

BORSSZEM JANKÓ

A FÖRENDIHÁZ FOLYOSÓJÁN.



Czimzetes püspök (a rabbihoz.) Ne búsulj, öreg! Téged legalább be sem bocsátottak. De mi már melegen ültünk oda bent s most kiterítik, nekem a palástomat, ezeknek meg a mentéjét.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 16 kr.

Loci communes.

Nos vége . . . hús elégiát
 Zengjünk felette tán?
 Mint hősről aki elesett
 Csodás nagy harc után?
 Nem! Hagyjuk ezt. Hős nem vala;
 Elaggott — s végre meghala.
 Ez ellen nincs panace —
 Requiescat in pace!

S hogy ráborúl örökre most
 A végtelen sötét:
 Elzengjük hosszan s ékesen
 Élettörténetét?
 Nem! Hagyjuk ezt, — volt élete,
 De ennek nincs története
 Csak néhány furcsa ténye,
 De most: »nil, nisi bene.«

Hogy nála hány gáncsolat talált
 Az édes anyanyelv?
 Hogy, mily beczélt kedvence volt
 Sok korhadat ősi elv?
 Hogy mint osont el áluon
 Mikor lángokban állt a hon? . . .
 Elmondjuk? . . . szót se róla:
 Canamus nunc majora.

A dalra méltóbb tárgy van im,
 Itt ál a jogutód!
 Reménység szárnyasítsa meg,
 Ha róla zeng, a szót.
 Nem! Hagyjuk ezt, — göthös legény,
 Hasonlít apjához szegény,
 Be kár, be kár! — mit ér ez,
 Ha ez a semper haeres!

Várjunk-é ettől tetteket?
 Sokat, dicsőt, nagyot?
 Nem! Hagyjuk ezt, — az atyja rá
 Más erkölcsöt hagyott:
 Uraknak kártya, kutya, ló,
 A Codexnél jobban való,
 Mindég is jobban ille;
 Hiszen: beatus ille!

Mi lesz jövője? — nem tudom;
 Hanem hát annyi áll,
 Hogy meg egy csöppet sem hatott
 A nagy főrend-halál;
 Se a főrendi születés,
 Sőt elfogott a nevetés
 S nehéz volt, ki se bírám:
 Non scribere satyram.

Az égben.

Magyar Isten (olvassa a főrendiház esütörtöki tárgyalását s aztán okuláját leteszi.) **Furcsa história ez!**

Jehova. Kérlek kollega, mikor azokrul a grófokrul van szó, hadjonk a **históriát!**

(A háttérben a Rákóczy-mars hallatszik.)

Apró hírek.

⊥ **Ipolyi** püspök azt mondá a minap, hogy az allegorizmus már idejét multa; — s ugyan abban a beszédjében fájjalja, hogy a művészek elfordulnak a szent-festettől. De valljon a szent-festészet nem allegorizmus-e?

□ **Ujabb névmagyarosítások.** Eichler = *Makszi*; Glattau = *Simi*; Steinöl = *Naftali*.

+ **Folyton** azt a történelmi fejlődést hajtják. De mit ér az, ha fejlődik a história és az emberek a régiék maradnak!

= **A „blaui kacz“** tulajdonosa 3000 frt adót fizet. Tekintve, hogy báróságot elérni mily könnyü dolog most, még ott láthatjuk báró Feuchtinger urat a főrendiek közt. Ami végre is csak reciprocitás volna.

☾ **Gutwillig** csatornatisztító vesztegetéseinek sok lap nagyon csodálkozik. Hogy lehet egy csatornatisztítótól tisztakezűséget várni?

♂ **Gutwilliget** becsukták. Az ügyész Göthét idézte a vállalkozó fejére: »und kommst du nicht Gutwillig, so brauch ich Gewalt.«

♀ **Nem furcsa** az, hogy a csatornatisztító társának meg *Unrein* a neve?

KIRALYUTCZAI LEVÉL.

Seiffensteiner Solomohó, a svógoromhó, a bótoshó,
a háram dab otczába.



Kedvesch svógerlében!

Angyi schok fexik a szivemen rajta, hojd moszáj neked irni. Ésch mér nem irnék tehazzád? A házam van egészen tiszta, önnepi poczban; máczesz megvon; kis Solmosi Eszterkérül — okit hosvétre moszáj lesokterolni — gandoskodtam. Nincsen nekem tehát ennél-fogva semmi dalag se ésch elmandhatok neked esztet meg osztot, amin rajta én tönődök.

Itt von példának okáér o báron Popper oreságtul az ögy. Hát nem van az phorca svógerlében, hojd a herr fűn Komlósy tisztelendű oreság — oki csok van ed küzünséges, ordináre pop — vadj a herr fűn Ischtócze oreschág — oki még csok nem isch pop — koteligásobbok a herr fűnn Leo pápo ü szencségnél? Pápo megenged czivilházosság, ozok oz oreschágok nem megengednek. Erre rá jütt nekem ed naczerő idé. Hátho mogyerarszági izroelitók kitérnének — Istócze et kümpáni orak elül todnillik és fordolnák mogokat derekt küzvetlenöl pápo ü szentschéghihül? Hiszen Popper dalagból isch láczik, hojd vezet minden ót Romába, kölömösen ha voloki Péterfilléreket, de legkölömösebben, ha Péterezrescheket viszi mogával. Pápo ü szencsége bizemoschan adna ed generál diszpenzáczion egész Mogyerarszágra ésch nem külene se olschóház, se fülschóház, schem egész vedjes társoság, okinek nem kül vedjes házosság és nem fülschóházi robinos.

Szegény robinos! Ögy bánták ü vele, mint a Schlawje Máczeszbrézel az üvé Számi phiával: »Számi jüjjél be, hadd dabjalak ki!« De még robinosnál is rosszabbol járták o szegénygyebb titolár pöspökök, és füischpánok. Titolár pöspökököt hadjták cserbe igozi pöspökök, füischpánokat füláldozta karmányg és ráodáschra moszáj meg nekik sinálni jó kép rosz tréfához hozzá ésch énekelni himnosokat az ü gazdáiknok. Jotja nekem eszembe erre rá edj anekdót:

A Nótele Tulpenduft meg a Lébele Tulpenduft volt két testvér és volt mindakettű fősvéngy hunczfot. Eczer szombaton jüte küzségbe két snorrer koldos ésch adták úket vendégnek o két Tolpenduffhoz, okik voltak

ezér igen döhösch. Mikar délbe hazamennek ebédre o vendégekkel ésch belépnek o kopun, a Nótele eczerre o Lébele néz és mosolyogja rovoszul, a Lébele meg visszamosolog, oztán fogja magát a Nótele és hátbaöti a Lébele snorrerját. »Hojd mered te bántoni oz én snorreromat?« kiált a Lébele »no megállj!« És elkezdí ü is ötni a Nótele snorrerját. Ed szóval: a Nótele szörnyen eldüngette a Lébelétül a snorrert, a Lébele megverte a Nótelétül a snorrert, oztán kidabták edmásdul a snorrert az oczára. Odakinn edjmáschra néz o két koldos és ozt mongya oz



egyik: »Mégisch szép o mi gozdáinktul, hojd igy o pártonkat fogták!«

Ögy gandolok, hojd volomelik titolár-pöschpök vadj füischpán isch mondhatna: »Mégisch szép o mi gozdáinktul, hojd igy o pártonkat fogtak.«

Omivel vadjok szép önepeket kívánva
a te szerető schógor

SPITZIG ICZIG

ischmeretesch tscholádapa és hozophi.

Album lap.

Szidd vigan a Jehovát, s leborulva az ős magyar Isten
Trónja elé, dűngesd kebledet, úri kegyencz!
Aki adott szatmári sikon kancsal spionoknak
Jó békét, zsirosat: nem vala az Jehova.
Furcsa, hogy egyazon ősmagyar Isten adá a hiveknek
Jó Rákóczit, akit népe csak áldva nevez.
Jó Rákóczit, akit ravaszul ledönte az ármány
S Bécsnek adá ragyogó tizezer új aranyon.

Sóhajtások.

— Illatos cigarettje füstjébe rebbenti gr. A—y Gyula. —

I.

Szólottam újra: bölcs, hideg szók
Peregtek most le ajkamon,
S nem pajkos, elmés, röpke élczek
Mint egykor . . . ah! régen nagron!

De nyerném bár most el szavammal
A bölcsesség koszoruit,
Mégis csak az fáj, hogy a pajkos
Elmés bohóság mind — »fuit!«

II.

Tiszával nem csatáztam,
Merengve néztem őt,
S elálmodám ah! újra
A régi szép időt.

Ó balpárt! Ó Deákpárt
Fényes virágkora!
Jer, kapjunk újra hajba,
Vén szürke czimbora!

III.

Nem, — vén fiuk vagyunk mi ahhoz,
Hisz Tisza már galambfehér!
Parbleu, azért mégis legyűrnie,
Erében ifju még a vér.

Haj! haj! . . . a h a j, — könyezve látom:
Tízvenhét hosszú év alatt
Ez egy vénült csupán Tiszán el —
S ifjan nekem ez egy maradt!

IV.

Azóta jártam-keltem ott s emitt,
Es mindenütt tanultam valamit.

Bécsben, ahol szívem tüzét hagyám,
Egy »weaner brünczip« ragadt én reám.

S ezt vallom én már néhány éven át:
»Mir ist scho' jetzt die ganze Welt — Pomád!«

Egy szudáni naplója.

— márcz. 22.

MEGÉRKEZTÜNK Budapestre épen a főrendiház vitája alkalmából, melynek compromissuma élénken emlékeztet arra, hogy ha a hegy nem jön Mohammedhez, Mohammed megy el a hegyhez. Itten Mohammed és a hegy kölcsönösen elmentek egymáshoz s fele uton találkoztak. Igaz mohammedán lelkünk örült a tapasztaláson, hogy ime még a főrendi compromissumban is Mohammed dicső prófétánk példáját követik.

*

— márcz. 23.

Végigjártuk a szerkesztőségeket, bemutakoztunk a tudós újságíró uraknak és beszélgetésbe bocsátkoztunk nem egygyel, sok mindenféléről. Csakhogy nem mindig lelki épülésünkre, mert ostobaságokat kellett hallanunk; ugyanis, ebben az országban az lévén a divat, hogy azok is beszélnek arabusul — akik nem tudnak arabusul.

*

— márcz. 24.

A boltok nagyon szépek, kivált a Váci-utczában, hol sokáig álltunk egy-egy kirakat előtt és néztük kivált a krokodilusbőrből készült tárczákat, táskákat s egyéb diszmű árúkat. Engem egy táská nagyon érdekelt, mert ráismertem benne egy olyan krokodilus bőrére, mely egy igen kedves öcsémet ette meg. Ez a fölismerés a bőrnek ily kikészült alakjában annál inkább csodálatos, mert a bőr csak imitáció volt.

*

— márcz. 25.

Khartum bevétele és Gordon halála után nagyon érdekelt minket azon körülmény, hogy ivadékaik itten kicsinyített alakban mint gordonkák hangszerekül használtatnak és a cigányok rajtuk épen úgy muzsikálnak, mint a mi dicső mahdink az apjukon. Szent Dávid nevű cigányprímás kértünkre egy ily gordonkán elhagedülte az angol uralmat Egyiptom felett és hegedűszóban szép mesét mondott nekünk Gladstone bukásáról — mely azonban még nem teljesedett be.

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



— Ho oz exelencz Tisza Kálmán propenálta volna zsidó hitfünük helyett zsidó bankfünük, oztot bizomosan acceptáltak volna.

— Nekem sak aztat tet-szené, ha ma élnek a barún Útvüs József és a barún Kemény Zsigmund, hod szorol-nák ki a fürendi házbul mind-akettü.

— Némel oreságok szürnyen emlegetik az üvé soládfájukat. Nem fülüseges, mert o selekedeteik otán méltán kérdezhetnék tiük: igazán emberektül származ-zák-i mogokat?

— Ne toljátok a szelet, mert o hátotok mügé keröl!

— O lenjel zsidó lánykából sináltak egy Mortara esetet. Mégis oz o jermek viszo kívánkozza mogát oz opoi ház kolitkájába. Forcsa, mert hát az o kis Stieglitz jó modorok küzt van.

— O szegény zsidónak van edj pür edj mognáttal. A mognát nem todja fizetni és jün edj ausgleich, edjesség és morod zsidó nyokába rojth o füldbirtok. A mognát üse ezt a birtokot szintén ógy szerezte. Sakhod en gros: sindált edj szothmári békekütést.

Titkár sors.

Beszéltek a főrendek
Reformjukról sokat,
S én úgy sajnáltam a szegény
Magántitkárokat.

Mert az urak beszédjeit
— Hallgatták a papok —
Kivicczelék másnap nagyon
A jobb- s a bal-lapok

Ő méltósága olvasá
Mindezt a lunch alatt,
S most tudta csak meg, hogy biz' ő
Beszél ott sok vadat.

S hallhat a tikár úr sokat,
Mig új parancsra vár:
„Bárrátom, rossz volt á beszéd,
Fráterem, magá számárr!“

Diák ismeretek tára.

Terjeszti: Bukovay Absentius.



— A husvétii vakáció olyanformán esik nekem, mint mikor parókat nyomnak annak a fejibe, aki alig tudja átgereblyézni a természetes sörényit.

— A nyugdíjtörvényt kiterjesztettem téli kaputomra is. A husvétii ünnepek alkalmával pedig — ha hazulról idején berobog a segélyvonat — nagy pompával megfogom ülni az überczihám feltámadását.

— A kiállításon egy firmát fognak mutogatni, aki álmatlanságban szenvedett a Sáhgy osz-

trájkjogi előadásán.

— Három aljas flórest adtak az ezüst órára. Skandalum. No, ennél kevesebbet csak én adok a Sáhgy professzor órájára.

— A colloquium a havi gázi elevátorja.

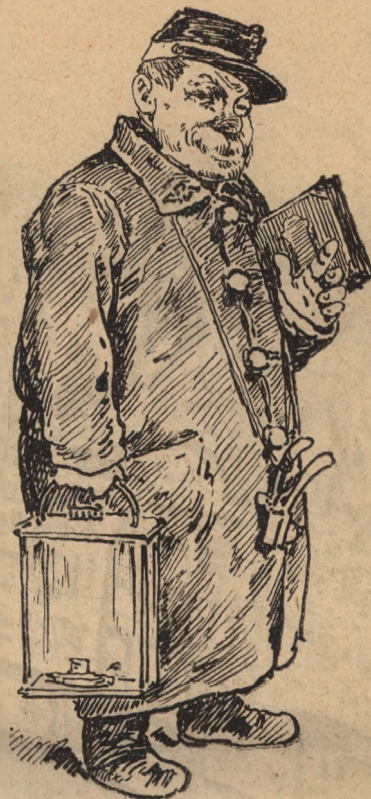
— Szegény filozopter! — Amióta belebolondult a Matild kassza tündérbe, azóta még többet sóhajt és még kevesebbet eszik. Keserű könyeket hullajt a népkonyhai levesbe és vacsoráját oda tüzi a Matildka kebelére ibolya alakjában.

— Koroghy tandijmentes barátom is pikolót ebédel egy idő óta. Szegény flótds!

— Sok hüho semmiért. Már azt hittem, hogy az uj főrendiházon kevesebb bemagolni való lesz a közjogban, és tessék: beüt a compromissum!

Pokróc Ádám vasuti kalauz nyájaskodásai.

Aszongya: »Tehetyi, mert vasutji!



— Benyitok a kupétába. Hát a pasaszér níp ippen duggatja a fejít, jobbra, balra az ablakon. — »Nem látják aztat a nyomtatást, hogy tilalmas az ablakon kibámulni? Ha lekapja a borzas fejít valamelyiknek a másik ezukk: rögtön azt veti, hogy nem ő volt!«

— Tegnap a stáeczióba összemarakodtak a pakkerek nagy káromkodva. Csak úgy kopogott a sok tök a jelző-zászlónyélétől. »Micsoda zaj az?« — kérdi a ténis főnök ur. — Feleltem neki: »A zászlós urak ebattéroznak.«

— Hej, de sokszor tartok lámpást férjem-uraimék helyett! Milyen érzékenyen bucsuzik el a kis muezus az ő bubusától, a ki még külön kupétát is rendel a ezukrosnak. Pedig a másik stáeczióba tudja

már egy gavallér, hogy hun az üres hely.

— Utasítás értelmében: szolgálatban a kandoktor egyuttal rendőr is. Azért hát jól meg szoktam vizsgálni a pasaszérokat, mivel hogy sok rossz ember is vagyon. Aszongya egy pohos ur a multkor, hogy mit bámulok rajta annyi ideig. — Mondok neki: »Tán csak, nem pénzért szokta az ur magát mutogatni?«

— Amolyan mizes heteket szopogató gilicze-párra nyitottam rája a minap, a mint javában puszkodtak. Nosza, a kis jérece ijedtebe rám paranesolt, hogy fütsek be, izibe! — »Jaj nagysága — mondok nyájasan — minek? Mikor ugy is heiszlaufolták magukat!«

— Mikor ezt a rézsontos központi stáecziópalotát megépítették, aztat danoltam rája az áldomás ivásnál:

»Mit ér a czifra pejpaszár,

Csak végig foly rajta ja nyál!«

— Csudálom, hogy aztat a sok elmihályolt póstapízeket nem birják elcsipnyi. Hiszen mai napság a piz beszél.

— A kibül az universzításba doktort nem tudnak faragni: kondoktornak se való az.

— Lesbe állt a rendőrsig a központi stáeczióba: üldözi a lánykereskedőket. Pedig kár őket elzavarnyi, mikor olyan sok az eladó.

Alig, hogy férjhez ment a vászoncseléd, már aztat hányja az urának: »Minek vettél el?« — Pedig sohase a kapufélfá akad a szoknyába, hanem a szoknya a kapufélfába.

— Forbercz, te rossz masinyista! — Mehettt!



書北禁臣斯國
 慈厚長國

CEN
 300

Nagy Harakiri



rendi házban.

High Life

Ce jeudi.



Krricsi dear,
Schon das hexti! 3000
forrintos census! Jövede-
lemnek is elég volná! Márr
nem az ádósság képezi á
czenzust, hanem az ádó.
Nem rosz, by chatte bleue!

Lerrájjoltám neked á
hárrákirrit, amellyel, sans
froncer le sourcil, kioper-
ráltuk magunkát á főrendi
házból.

Kátásztterr mágnás
lett parterre mágnás. Aus-
rrangirt, Brriaderr! Preux
ancêtres — siffle dessus!
Ott voltám Mohácsnál,
áhol á Verresfáludy sze-

rint, mint á házá dísze virrágjá sziveskedtem ellhulni!
Hiábá váló volt á hálálom. Az életem is az legyen?
Most az emberr á bárrónál végződik. C' est croustillant,
by Iluská! Na, de szivesen másodsor is feláldozom má-
gámát á házáérnt, há muszáj.

Volt az entreacte-okbán hálotti torr. Tory-torr!
(Famous, by pompes funèbres!) Nagy dégustation á
buffetben. Minket ettek. Mint ván Gänseklein, volt ott
Magnatenklein is. Három águ villán ettek hét águ feje-
ket. (Heit bin i aber wirrkli zum fressen!)

Eltemetünk egy párr kiváltságot és melléje ágyáz-
tuk az elveket. Bukott polgárrí házásság után sikerrült
mágnástemetés.

Ausverrkauft felsőház volt. Árrá emlékeznek á
legidősebb emberrek is, hogy á Shakespearénél teli volt
márr á théátrum; de hogy á főrendi gyúlésen is salle
bondée legyen — igazán errster Fall in unserrem Ober-
hause.

De volt egy nágy elégtételem, mikorr á Pistá gróf
á jövedőbéli ápósomrról ázt mondá, hogy se nem
mágyár, se nem becsületes. Gschicht ihm scho' rrecht,
dem alten Hebräerr!

Merrt á Rifkerrl fog engem rrestituálni.

Partant pour Jérusalem, én, le jeune Dunois, igr
énekelek:

I hab' zwar Agnaten
Unter d' Magnaten.
Aber was hab i davon?
A Schwieger auf Raten,
Mit schön viel Dukaten,
So a wampeter Kohn:
Is ma do lieber
Wie' ra patscheter Krieger
Mit an' ra goldenen Kron.

Nekem á rrómai főrabbinus fog ádni dispenst, á
tátele meg expenst!

Megyek, de csak áludni — nem meghalni. Rredi-
veni, rredivivi, rredivivi bum bum

Yours truly

Wondokcs.

Kalabriás közben.



Schmeckeles Izidor oly buzgón kibiczel az öreg Sala-
monnak, hogy szinte az arcába dugja az orrát. Az öreg nagy
flegmával előveszi a zsebkezdőjét és megfogja az Izidor orrát.

Schm. I. Pardon! Oz én orrom!

S. S. Oz o mogo orra? Mivel oz én orczomban volt, ozt
gundoltam, hojd az én orrom!



ATHEDRAI BÖLCSESEGEK.

— **Tanár** (bejön a tanterembe és a táblán
egy szamarat lát lerajzolva.) Minden példá-
lózást kikérek magamnak!

— Uraim, önök még emlékezni fognak a Mantinea mel-
letti ütöközetre. (362 Krisztus születése előtt.)

— Ha nem futja ki a hely, vegyen kisebb cze-
nti-métereket.

Teleky-jutalom.

Van összehíva számos czimbora,
S vigan folyik Somlónak színbora,
És pajzán kedvvel felkiált hi-ki:
Éljen a józan kritikus, Coiky!
Ő tette, hogy lett nyertes **Ővid**
S megint hoppon maradt a **Dó—vid**.

Csernagorai képek.

— Saját különünktől. —

Reggeli 9 órakor indultunk el Cattaróból. A trónörökös és neje Montenegro egyetlen hintáján, mi többiek montenegrói udvari szamarakon. (Csernagorában ugyanis az udvari szamarakat erre a mesterségre használják, s nem a főudvarmesterségre.) Dél felé megérkeztünk Csettinjébe, ahol egy harang ünnepies zúgással fogadott és két guzle a »Gotterhaltét« nyikkantotta. Nagy néptömeg várt bennünket erősen zsviözva; de óh balsors! — abban a perczen valami szerencsétlen juhász egy birkanyáját hajt arra és egy szempillantás alatt nyomtalanul eltűntek az emberek is, — meg a birkák is. Így tehát csak Nikita fejedelem maradt ott családjával; nevezetesen Milena fejedelemnővel, Danilo trónörökös úrral és Zorka, Dorka, Borka és a kis Ugorka herczeg-kisasszonyokkal; továbbá az udvari kíséret, amely közül megemlítem *Masa Urbicza*, külügyér urat, aki szabad óráiban egyszersmind levélhordó; *Peko Pavlovics* tábornok urat, akinek jövedelmező borbélyműhelye van a piacon és *Zsivan Zsivanovics* pénzügyminiszter és ócska-ruha-kereskedő urat. — A kölcsönös bemutatások után bekvártélyoztak bennünket, vagy legalább a trónörökös kíséretét, a fejedelmi várba, én magam a »Levágott fül«-höz címzett hételbe szálltam; először, mert a legdiszesebb; másodsor, mivel egyetlen fogadója Csettinjének. Alig hogy levettem a felöltömet, beczigánykerekkez a szobámba egy füstös udvari apród, aki csak annyiban volt *apród*, hogy *apró* volt és átad egy meghívót a mai udvari ebédre.

Az udvari ebéd igen diszes volt. Ime a menu:

Assiette: Pattogatott kukoriceza.
Potage de Bab.
Entrée: Úrühús fölve.
Röti: Úrühús sülve.
Giardinetto: Sült krumpli.

Az udvari ebéd után Nikita propozicziójára barátságos ferbli következett, amelyben a fejedelem — hallatlan disznóban lévén — 57 frt. 60 krt nyert, miáltal oly virágos kedve támadt, hogy rögtön elengedte hú alattvalóinak a folyó évi adó negyedrésztét.



— Szatira, mely önmagától iródott. —

Ugyanakkor, mikor a tudós püspök duzzogva félreáll az elnökségtől, mivelhogy az a tizforintos művészeti részvénytársaság az ő javaslatára nem akarta utolsó részfillérét az idej művásárlásra elkölteni;

Ugyanakkor, mikor a nagylelkű püspök a szűkebbül kalmár szellem folytán a maga válasz nyilatkozatában vizsgáló bizottságot javasol, hogy kikutassa a választmány és igazgatóság zsebeit, valjon nem loptak-e ezüstkanalakat a hazai művészet asztaláról;

Ugyanakkor, mikor a műértő püspök kritikájának villámaival szórta a felburjánzó izléstelenségbe merült magyar művészekre s szívrendítő hangon kesereg a hazai egyházi és történelmi festészet hanyatlása fölött;

Ugyanakkor egy országos nagy egyházi műemléknek, a pécsinek, belső díszítését, falfestményeinek nagy cyclusát kiadják egyszáz ezer forint tiszteletdíj biztosítása mellett suttymban egy rhénusvidéki német festész urnak, a kinek nevét nem is ismerik Magyarországon. Magyarországon, ahol van egy kis hitelök Székelynek, Lotznak, Benzurnak. Lám, az ilyen feladat pedig évekre nyújtott volna foglalkozást a mi hazai mestereinknek s valóságos iskolája leendett az ifjabb művész nemzedéknek. Valjon azt is megénekli-e vezércikkben Kaas Ivcr: »Ipolyinak igaza van, piktorok hallgassatok«?

Sirjunk-e az ekklezsia
Műpártoló élcein;
Vagy nevéssünk-e a püspök
Mű-gyász-dísz-styl könyvein?!

Ezt a himnust bizonyára aláírják az összes magyar művészek, néhai id. Markó Károlytól egész Tölgyessy Arthur legifjabb csemetéig.

Pacczer solitarius.



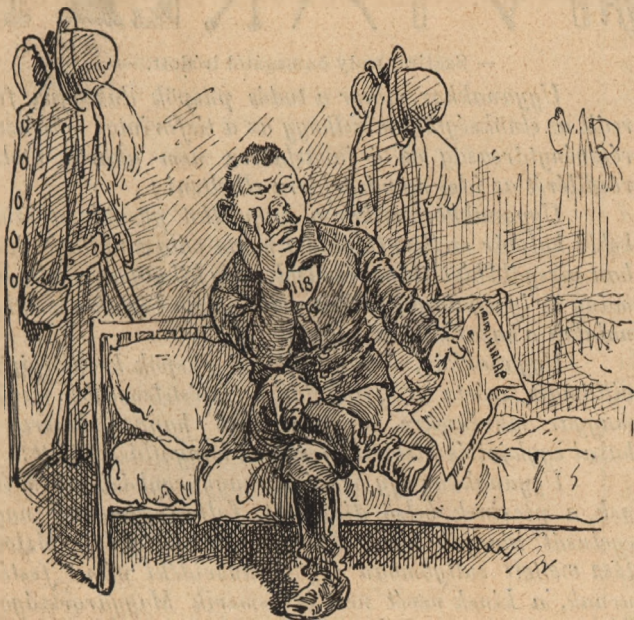
Magyar kir. opera.

.....
.....
.....
.....
..... Turolla
..... Bartolucci
..... Perotti
.....
.....

Bécsi cs. opera.

.....
.....
.....
.....
..... Nádayné
..... Odry
..... Ney
.....
.....

Azokhoz a nagyszáju ujságírókhoz.



Hogy soha be nem tud állni
Az a komisz szája!
Az a rongyos ujságíró
Még azt kajabálja:
Mít ér az új feőkapitány,
Hogyha én nem nézek
Röndre, és az póstón most is
Lopódnak az pizek?
Írást tanút téntanyaló —
Oszteg még se tudja,
Hogyhát ez a természetnek
Az ő röndös útja.
Mert valaminő csecsemőnek
Anyja tejét szopnyi:
Véríbe van az tolvajnak
Az póstapézt lopnyi.
Oszt ha cibül rám se hallgat,
Mít tudhassak tönnyi?! —
Nem ölég, hogy vártig mondom:
Röndnek muszáj lönnyi?!

mesebb még a földrengésnél is. Monográf T. L. régi elvéhez hiven megteremtven előbb a fölőseget, a szükséges önkényt be fog következni. De nem köll elveszteni minden reményt. A magyarságnak ezt az empóriumát, a nemzet kedvencz ujjáalkotását, még talpra segítheti a gyors elhatározás. — **Sz. L.** Nem igen vagyunk mi oda járatosak. De azért megteesszük az utat, ha kedvében lehetünk vele. — **Titkos panszláv.** Jó irány, de a levél minden elméség nélkül való. — **B. Gy.** Egy részét már a m. számban mondtá el Dari bátyánk. A többi más-más formában használtuk fel. — **Grms.** Nem az igazi. — **V. M.** Idejét multa. Most nincs napirenden. Aztán meg nem is mulatságos. — **Ujváry Béla urnak.** Kivánságára kijelentjük, hogy az ut. számunkban U. L.-hez intézett üzenetünkben foglalt sopronyi apróságokat nem öntől kaptuk. — **Egerbe.** Hogy *katholikus* lap a *katholicizmus* mellett buzog, értjük és méltányoljuk. Kritika tárgyává azonban e vakbuzgóságot nem tehetjük. Értjük be vele, hogy a »N. T.« nem dicsekedik nagy publiczitással. Gubernatis gróf ur, aki ezrivel kereste nálunk a nagy férfiakat, jó vásárt csapott Magyarországon, ahol csakugyan bőven terem a hallhatatlan. A legkisebb kosta is Pestalozzinak iratkozott be nála s a pedellus Diesterwegnek. Így tehetek a többi szakfiak is. — **Trjns.** Elhagyta önt a régi jó szellem, vagy ön csapta el magától? Hiszen ebben a »zagyva ragoút«-ban is sok az elmesség, ügyesség, de mit érünk vele? — **„La Variété“ (Fiume.)** Ama bizonyos körökben az Ungheriához való »attacamento« a mi fülünkben nem úgy hangzik mint a »ragaszkodás«, hanem mintha az *attakból* származna. — **„Községi bíraskodás“.** Pauler urnak öröme telhetik benne. Megküldjük neki. — **S. J.** Inkább szépirodalmi lapba való. — **B. L.** Egy szegény cseléd inorthografikus levelét nem tartjuk alkalmasnak a csufonkodásra. Ezt a »művelt« rendből kelt irományoknak tartjuk fenn. Van is bővivel mindig. — **B. I. Jók.** — **Seraphin.** Gyarló forma, de veszedelmesen elmés. Amazt erősíteni, ezt meg, a veszedelmet, gyöngíteni igyekezzünk. — **Sz-i.** Nem elég sanyarók az ön vendelei. — **B. E.** Hát nem valami szörnyű bolond az, csak bolond. Ez pedig magában nem elég. — **Cs. L.** Ebben is vannak igen jóizűek. De úgy szeretnők, ha az ipse ne kapkodna hol ide, hol amoda, hanem megmaradna a maga vágányában. Sok ott az igazitani való ugy is, és ő azt mind meglátja. Szóljon az ipsének! — **F. B.** Bizony az ön értelmében már 2000 év előtt ütött bele a filloxa a zsidó tőkébe. — **J. J.** Hűséges a másolat? — **P. S.** Mért oly ritkán? — **Z. F.** Jeles lelet. — **F. B.** Rég megjelent a »B. J.« egyik nap-tárában.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

Köszvényben szenvedőknek.

Kwizda Ferencz János, cs. kir. udvari szállító és kerületi gyógyszerész urnak, Korneuburg.

Ném mosóné s ezen foglalkozása s a nedves lakás következtében oly köszvény-bajos lett, hogy a ruhamosással fel kellett hagynia, tökéletesen munkaképtelenné vált s e mellett igen heves fájdalmak gyötörték.

Ekkor egy barátom az ön köszvény-folyadékát ajánlotta nekem, egy palaczkkal haza hoztam, már 3—4 napi használat után ném tetemes javulást érzett, mintegy 14 nap mulva minden fájdalmaitól megszabadult, s ismét hivatása után járhat ép ugy mint ezelőtt.

Ugy én, mint ném is ezért a legmélyebb hálaóra vagyunk kötelezve, s legalázatosabb köszöneteinket fejezzük ki.

Bécs, 1880. jun. 9.

Utiescheny Lipót.

IX. ker. Salzgasse 12. sz.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Szives figyelembe vétel végett Ezen készítmény vásárlásánál kérjük a tisztelt közönséget, mindenkor határozottan **Kwizda féle köszvény-folyadékot** kérni, s ügyelni, hogy **ugy az egyes üvegek**, mint szintén a **dobozok** is mindenkor **fenntebbi védjeggyel** legyenek ellátva.

Főraktár: Budapesten **Török József** gyógyszerésznél.



SZERKESZTŐI ÜZENETEK



Simplicius. A »Borsszem Jankó« rajzain a »Klősz« csak a metsző nevével jelenti. Állandó rajzművésze a lapnak Jankó János. Hogy a metszés voltaképp vegyi uton történik s hogy az voltaképpen maradt, igaz. De ennek magyarázatát lapunknak a rovatában, mely nem ismerteti a technológus eljárásokat, nem közölhetjük. Az országos kiállítás idején lesz alkalma megismerni a processust. — **D. S.** Szeged ingadozása mélyen elszomorító. Az ilyen állapot veszedel-



Védjegy 319 és 320. sz.

Figyelmeztetés. Az általánosan ismert, jó hírűvünk örvendő s többoldalulag kitüntetett écsorszesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon címjegyeimet módosítom s arra két nyomtatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egy zsermínl védjegyként a budapesti iparkamarával.

SOSBORSZESZ

gyors enyhítést eszközöl:

csúszos szaggatás, fagyás, fog- és fejfájdalmak, szemgyengeség, bénulások zsugorok stb. ellen; de különösen a bedörzsölés-, kenő-, gyűrő-gyógyomlánnal, (massage) igen jó hatásúnak bizonyult. Fogtiszító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fognak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tisztá, szagtalan izt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fej mosásra is a hajdegek erősítésére, a fejkorpa-kepződés megakadályozására és annak megszüntetésére.

Ára egy nagy üveggel 80 kr., egy kisebb üveggel 40 kr.

Brázay Kálmán Budapest IV. ker., Múzeum-körút 23.

Használati utasítás magyar vagy német nyelven, bizománysaim névsorával ellátva, minden üveghez ingyen mellékeltek. 62

Az ATHENAEUM könyvkiadóhivatalában (Budapest, Ferenciek-ter, Athenaeum-épület) a általa minden hiteles könyvárusnál, (Bécsben Szelinski Gyöngynél, Stephansplatz 8.) kapható:

KÉPEK.

A zálogházban. Munkácsy Mihály eredetije után köre rajzolta Kollár Ferencz. 1 frt
Egri nők. 1552. Festette Székely Bertalan. Színes könyomat. 1 frt.

Huszár Bravúr. Fest. Wágner Sándor. Szín. könyom. 1 frt.

GUMMI ÉS HALHÓLYAG

csak valódi párisi, tucatzonként 1 ftről 5 frtig, rövidke tucatzonként 2 frt. — Legdn. párisi óvatosságú szivacsok (Safety-Sponges) tctkelt 2, 3 forint, legdnombabbak 4 frt. Továbbá többrendbeli különlegesség. Magyar árjegyzék ingyen és bérmentve. Szállítás a legnagyobb titoktartás mellett (utánvétellel is).

Weisz J. jun., Bécsben, III. Löwengasse 28^{II} 42

Az Athenaeum könyvkiadóhivatalában (Budapest, Ferenciek-ter, Athenaeum-épület és minden hiteles könyvárusnál kapható:

MADÁCH IMRE

ÖSSZES MŰVEL.

Kiadta: GYULAI PÁL.

A költő arcképével.

Három erős kötet.

Ára füzve 7 ftr 50 kr.

Diszes angol vászonkötésben arany metszéssel 9 ftr.

A DAMOKOSOK.

Regényes történet két kötetben.

Irta:

JÓKAI MÓR.

Négy tollrajzzal Jókai Rózától.

8-ad rétt 350 lap. Ára a két kötetnek 2 ftr.

A KIK KÉTSZER HALNAK MEG.

Irta:

JÓKAI MÓR.

I. rész: *A tegnapi.* Regény négy kötetben. 4 ftr.

II. rész: *A ma.* Regény három kötetben. 3 ftr.

En, Csillag Anna

24

az óriási hajjal, a tisztelt közönségnek becses tudomására adom, hogy az általam feltalált hajnövesztő kenőcsöt, melynek 14 havi használata után hajam 185 ctmtr hosszúságot elért, a tisztelt közönségnek használatára bocsátom és hogy az kizárólagosan nálam kapható. Tégelyként használati utasítással együtt 50 kr., 1 ftrt és 2 ftrétt.

Hajkenőcsöm orvosi szakközegek által különös jónak faláltatott: haj- és szakálnövésére, főfájás, migraine, hajkihullás, kopaszfejűség ellen, erősíti a hajbört, elősegíti a haj és a bajusz növesztését s a mellett a legfinomabb piperekenőcs.

Vidékre csak az ár előlege beküldése mellett, vagy utánvétellel történik a szétküldés.

Csillag és társa
Budapest,
király-utca 26. sz.
Csillag kisasszony maga az elárúsító.



ANNA CSILLAG.

IGÉRVÉNYEK.

Bécsvárosi sorsjegyekre

á 2 ftr 50 kr. és bélyeg 3

Főnyeremény 200,000 ftr.

Huzás 1885. ápril 1-én.

Magyar jutaléksorsjegyekre

egészek 3 ftrt és bélyeg 350

fél 1 ftrt 75 kr. és bélyeg 225

Főnyeremény 100,000 ftr.

Huzás 1885. ápril 15-én.

3%-os Földhitelintézeti sorsjegyek

á 1 ftrt és bélyeg 150

Főnyeremény 50,000 ftr.

Huzás 1885. ápril 15-én.

Adása s vevése

mindenemű állami papiroknak és sorsjegyeknek a napi árfolyam szerint.

Pénzelőlegek értékpapirokra mérve kelt kamatokra.

LŐRY J. banküzlete, Hatvani-utca 17. szám.

A „MAGYAR MERKUR“ című pénzületi folyóirat előfizetési ára egy évre 2 ftr o. é. 48

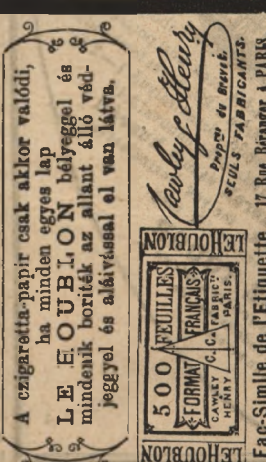
nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles köszönő iratok oltán ezen legöregebb és legellikmeretebb rendelési intézet, a hol a tünemény legújabb vívmányai, a legbővebb tapasztalatokkal párosulva, értékesítettnek, a legmelegebben ajánlható. 10

DR. LEITNER

42 év óta fenálló rendelési intézetében

Pesten 3 dob-utca 15. sz. titkos, sőt idült betegségeket, az infertőzésnek minden következményeit, tehetetlenséget, stricurákat, minden női betegségeket, fehérfolyást és bőrbajokat, éh 2 óra alatt, levélileg is, biztosan, alaposan és gyorsan gyógyít anélkül, hogy a beteg hivatásában akadályozva volna csak sikerült gyógyítás után fogad el tiszteletdíjat. — Rendel naponként reggel 6—8-ig. d. u. 2—5-ig és este 8—10 óráig.

A LEGJOBB CIGARETTA-PAPIR a valódi LE HOUBLON
francia gyártmány.
Cawley és Henry-től Párizsban. Utánzásoktól mindenki óvatik.



Párisi óvszerek, gummi és halhólyag

csak valódi párisiak, az egyedül a feltételül hites kipróbált s jónak elismert véd és óvszerek tuezatja 1, 2, 3, 4, 5 ftr, a legdnombb rövid védzerek (Capottes americaines) a legkedveltebbek tuezatja 2, 3 ftr, párisi védzvácskák tuezatja 2, 3, 4 ftr, női óvszerek (Pely Porus) darabja 2 ftr, 2 ftr 50 kr, gummi emlők párisi 2 ftr 50 kr, 3, 4, 5 ftr. Legújabb höngyék számára, ruggyanata töntrök léggel töltve, darabja 2 ftr 50 kr és 3 ftr, csipőkkel 4 ftr. Továbbá minden más egyéb különlegességeket megkülö titoktartás mellett utánvétellel vagy pénzbelküldés mellett.

C. Kon,

Bécs, II. grosse Mohren-gasse 29 d

KWIZDA KÖSZVÉNY - FOLYADÉKJA

évek óta kipróbált, jeles szer

köszvény, csúsz és idegbántalmak ellen.



Jelesnek bizonyult ficzomodások, az izmok és idegek feszültsége, vérálfutások, zúzódások, a bőr érzéketlensége, továbbá helyi görcsök (lábikragóres), idegfájás, s kötelékek után származott aganatok ellen; főként erősítő szer nagyobb fáradságok, gyaloglások, stb. előtt és után, valamint előhaladott aggkorban beállott gyöngeségeknl

Valódi minőségben a következő czégeknl : BUDAPESTEN nagyban : **Török József** gyógyszer. király-utca, Strobenz testv., Thallmayer A. és Seitz, Pillich F. (ke-repesi udvar) ; Kochmeister Frigyes utóda.

Főraktár : **KWIZDA FERENCZ JÁNOS** ker. gyógyszer. és cs. k. udv. szállítónál Korneuburgban.

Egy üveggel 1 frt o. é.

Ezenkívül a koronaországok majd minden gyógyszer-tárában vannak letétek, melyek a vidéki lapok által időnként köztudomásra hozatnak.

Szíves megfigyelésül. E készítmény vétele-nél kérjük a t. közönséget, mindig Kwizda a kösz-vényfolyadékát kérni és arra figyelni, hogy ép egy minden üveg, valamint a carton is a fentebbi véd-jegygyel van-e ellátva.

50

NARANCS

vagy **citrom**, legújabb termésü, legfinomabb, érett, válogatott Messinából 30—45 dbig ezek nagy. szerint egy szép 5 kilós kosárban óvatosan csomagolva, posta útján vám- és bérmentesen 1 frt 90 kr. utánvét mellett az egész osztrák-magyar birodalomba szétküld

MAITI R. Triest

3 kosár vételénél ugyanegy cím alatt és az egész összeg előleges és bérmentes küldésénél 14 kral kosáronként olcsóbb. 47

Az Athenaeum könyvkiadóhivatalában (Budapest, Ferenczyk-tér) Athenaeum-épület és minden hitelen könyvtárusnál kapható:

A magyarok

EGYETEMES TÖRTÉNETE.

írta **SAYOUS EDUARD,**
a történelem tanára a párisi Charlemagne-lyceumban, a Magyar Akadémia tagja.
Franciaából fordította

Dr. Molnár Antal,

magántanár a budapesti egyetemen.

Uj olcsó kiadás. Két kötet, — ára 3 frt

Nagyérdemű történetud-súnk : **Fraknói Vilmos** következőleg nyilatkozik e munkáról a »Budapesti Szemlé«-ben:

»Soha külföldi író ily alaposan nem tanulmányozta történetünk kuttforrásait és nemzeti irodalmunkat s nem fogta fel oly helyesen intézményeink szellemét. Semmi sem kerül el figyelmét. A nagy történeti munkák, a régibb s újabb forráspublikációk mellett a kisebb monographiákat, a folyóiratokban szétszórt cikkeket is felhasználja; sőt a régibb költői maradványokból és újabb költőink műveiből is kölcsönöz korjellemző adatokat. Munkájának bevezetése teljes áttekintést nyújt hazai levéltárainkról, történeti kutforrásainkról és irodalmunkról, végre a nyugati irodalma azon munkáiról, melyek hazánk történetére világot vetnek. E közlemény oly bő és pontos, hogy ahhoz hasonlót mi sem tudunk kezébe adni annak, ki magát e téren tájékozni kívánja. Nálunk is élvezettel s tanulsággal fogják olvasni. A művelt közönség azon nagy részéről, mely Horváth Mihály nagy munkájának tizenégy kötetétől visszariad s az iskolai compensumokban nem talál kielégítést, elmulasztottuk gondoskodni. Sayous munkája éppen e közér helyet foglalja el. Magyar nyelven való közrebocsátása hasznos szolgálat... és egyáltalán legméltóbb kifejezése a hálának, mely-lyel szerzője irányában le vagyunk kötelezve.«

A MOHAI ÁGNES FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdusabb **SAVANYUVIZE**

kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmáin alapuló bajában. Általában a víz mind azon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Az 1884-ik évi elszállítás **1,500.000 palaczk.**

Kizárólagos főraktár

Édeskuty L.
m. kir. udv.
ősványvíz-áztállítónál Budapeston.

Ügyszintén kapható minden gyógyszer-tárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

GUMMI és HALHOLYAC

valódi párisi, az ártalmatlansáért kezeség vállaltat nagyban és kicsinyben, tucatja 60 kr., 1, 2, 4 frt. Női különlegességek (Safety Sponges), tucatja 1, 2, 3 frt. Belliporus női övszer 2 frt., auspensoriumok 80 l, 1, 2 frt. megküldi titoktartás mellett az üszerg beküldése utánvevel mellett

Feitel Lipót, Bécs, Kärntnerstrasse

A kérkedő ajánlatoktól mindenki óvatik.

ÖVSZEREKET

kizárólag francia termékeket, a legmeghízhatóbb minőségben, természet színdek tucatja 1, 2, 3, 4 frt, rózsaszínűek felettébb finomak s pikánsak 5 frtval. — Párisi szivacsok Liszterféle módszer szerint, használat utasítással együtt tucatja 2, 3, 4 frt. Opatitos americaines rövidkek 3 frtval gummi, szivarsk alakban, tucatja 2 frt. Gummi övszerkek kétszeresen me-erősített szélékkel (a lehető legjobbak) tucatja 4 frt. Pely porus (női övszerkek) darabja 2 frt 50 kral szállít nagyban és kicsinyben

SIGI ERNST, saját gyára, Bécs, Kärntnerstrasse 45.

Matico-injectio

GRIMAULT & Co. PARIS.

Matico levelekből készült ártalmatlan szer legrövidebb idő alatt gyógyítja a **titkos betegségeket**, mint **hólyaghurut**, kankó stb. még akkor is, ha az régi s elhanyagolt volna is. Egy üveg ára 2 frt.

MATIKO-TOKOCSKÁK (Capsules matico)

a gyógyuláshoz nagy mérvben hozzájárulnak a javulást gyorsítják.

Egy üveg ára 2 frt 50 kr.
Magyarországi főraktár :
TÖRÖK JÓZSEF gyógyszer-tára, Buda-pest, király-utca 12.

27

Értesítés a husvétii kiállításról.

A legdíszesebb husvétii tojások, 10 krtól 20 frt-ig, renklirál Hasonló husvétii tojások számára. **Pompás meglepetés, részant költői műveiből is kölcsönöz korjellemző adatokat.** Munkájának bevezetése teljes áttekintést nyújt hazai levéltárainkról, történeti kutforrásainkról és irodalmunkról, végre a nyugati irodalma azon munkáiról, melyek hazánk történetére világot vetnek. E közlemény oly bő és pontos, hogy ahhoz hasonlót mi sem tudunk kezébe adni annak, ki magát e téren tájékozni kívánja. Nálunk is élvezettel s tanulsággal fogják olvasni. A művelt közönség azon nagy részéről, mely Horváth Mihály nagy munkájának tizenégy kötetétől visszariad s az iskolai compensumokban nem talál kielégítést, elmulasztottuk gondoskodni. Sayous munkája éppen e közér helyet foglalja el. Magyar nyelven való közrebocsátása hasznos szolgálat... és egyáltalán legméltóbb kifejezése a hálának, mely-lyel szerzője irányában le vagyunk kötelezve.«

KERTÉSZ TÓDOR
Budapest, Borostyán-utca 1.
Írád. megrendelésekkel ide-
közben kérem.

egész új kiállítások, 10 krtól 20 frt-ig, renklirál Hasonló husvétii tojások számára. Pompás meglepetés, részant költői műveiből is kölcsönöz korjellemző adatokat. Munkájának bevezetése teljes áttekintést nyújt hazai levéltárainkról, történeti kutforrásainkról és irodalmunkról, végre a nyugati irodalma azon munkáiról, melyek hazánk történetére világot vetnek. E közlemény oly bő és pontos, hogy ahhoz hasonlót mi sem tudunk kezébe adni annak, ki magát e téren tájékozni kívánja. Nálunk is élvezettel s tanulsággal fogják olvasni. A művelt közönség azon nagy részéről, mely Horváth Mihály nagy munkájának tizenégy kötetétől visszariad s az iskolai compensumokban nem talál kielégítést, elmulasztottuk gondoskodni. Sayous munkája éppen e közér helyet foglalja el. Magyar nyelven való közrebocsátása hasznos szolgálat... és egyáltalán legméltóbb kifejezése a hálának, mely-lyel szerzője irányában le vagyunk kötelezve.«

egész új kiállítások, 10 krtól 20 frt-ig, renklirál Hasonló husvétii tojások számára. Pompás meglepetés, részant költői műveiből is kölcsönöz korjellemző adatokat. Munkájának bevezetése teljes áttekintést nyújt hazai levéltárainkról, történeti kutforrásainkról és irodalmunkról, végre a nyugati irodalma azon munkáiról, melyek hazánk történetére világot vetnek. E közlemény oly bő és pontos, hogy ahhoz hasonlót mi sem tudunk kezébe adni annak, ki magát e téren tájékozni kívánja. Nálunk is élvezettel s tanulsággal fogják olvasni. A művelt közönség azon nagy részéről, mely Horváth Mihály nagy munkájának tizenégy kötetétől visszariad s az iskolai compensumokban nem talál kielégítést, elmulasztottuk gondoskodni. Sayous munkája éppen e közér helyet foglalja el. Magyar nyelven való közrebocsátása hasznos szolgálat... és egyáltalán legméltóbb kifejezése a hálának, mely-lyel szerzője irányában le vagyunk kötelezve.«

egész új kiállítások, 10 krtól 20 frt-ig, renklirál Hasonló husvétii tojások számára. Pompás meglepetés, részant költői műveiből is kölcsönöz korjellemző adatokat. Munkájának bevezetése teljes áttekintést nyújt hazai levéltárainkról, történeti kutforrásainkról és irodalmunkról, végre a nyugati irodalma azon munkáiról, melyek hazánk történetére világot vetnek. E közlemény oly bő és pontos, hogy ahhoz hasonlót mi sem tudunk kezébe adni annak, ki magát e téren tájékozni kívánja. Nálunk is élvezettel s tanulsággal fogják olvasni. A művelt közönség azon nagy részéről, mely Horváth Mihály nagy munkájának tizenégy kötetétől visszariad s az iskolai compensumokban nem talál kielégítést, elmulasztottuk gondoskodni. Sayous munkája éppen e közér helyet foglalja el. Magyar nyelven való közrebocsátása hasznos szolgálat... és egyáltalán legméltóbb kifejezése a hálának, mely-lyel szerzője irányában le vagyunk kötelezve.«

44